

DELIVERY NOTE : 82733565
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 15.01.2019 16:55:48

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

5008918871

Expedition on : 15.01.2019 at 16:55:47
 Delivered on : 15.01.2019 at 16:55:47
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Expiry date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300	550003873001	FR-IT	2510160100	120	PCE	TBA-550500	10	112800672	112800673	12		112802093
			1031108A			TBA-500885	10	112800674	112800675	12		
								112800676	112800677	12		
								112800678	112800679	12		
								112800680	112800681	12		

AGEL S.R.L.
 A. C. E. T. T. A. Z. I. O. N. E
 M. E. R. C. E.
 Quantita' richiesta: 120
 Quantita' effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantita' Imballaggio:
 Conformita' alle schede di Imballaggio: NO
 Data controllo: 17/01/2019
 Firma: *[Signature]*

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

Total gross weight : 150,02 KG
 Total net weight : 150,00 KG
 Total no. of handling units: 1
 Total no. of boxes : 10
 Total volume : 0,13 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 TRANSPORT LOCALITON
 17 GEN 2019
 "Ricevuto con riserva di
 VERIFICA SU CHIAMA E COMP. 2019"

Code trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 15 JAN. 2019
Tel: 03.22.67.44.47

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF TRANSPORTDOKUMENT
N.
Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria, alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
MAGNA PUSPA VIA DEI
CICLANINI 4 70026 ITALY,
MODUGNO (BA) I

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
CSQ **H&S** **IONIC** **CODICE DI PRATICA GSA**
NUOVA CI.TRA. s.r.l. AUTOTRASPORTI
Zona Industriale, snc - 86100 CAMPOBASSO
Tel. 0873.310444 - Fax 0873.310366
Partita IVA e Cod. Fisc.: 01716550700
17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
IDEN 2

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
NON SIAMO RESPONSABILI DEI DANNI DERIVANTI DALLO
STIVAGGIO DELLA MERCE E DEI RITARDI DI CONSEGNA
PER CAUSA DI FORZA MAGGIORE

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
IDEN 1

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern
09A29370FA

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominaz. corrente della merce / Natura de la marchandise
Bezeichnung des gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo Kg.
Poids brut, Kg.
Bruttogewicht in Kg.
17460,49

48 palette **CMR**

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen
 Franco / Franco / Frei
 Assognato / Non franco. / Unfrei

20 Da pagare per/A payer par/Ze zahlen von:	Mittente Expéditeur/Absender	Valuta Monnaie/Währung	Destinatario Destinat./Empfänger
Prezzo trasp./Prix transport/Fracht:			
Abb./Reductions Ermäßigungen:			
Saldo/Solde Zwischensumme:			
Maggior./Suppléments Zuschläge:			
Suppl./Charges Nebengebühren:			
Tot./Tot./Gesamtsomme:			

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 15 JAN. 2019
Tel: 03.22.67.44.47

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
NUOVA CI.TRA. s.r.l.
Targa motrice
Numéro d'immatriculation de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
FC959AP
Targa rimorchio
Tractor Number plate
Nummernschild des Anhängers
AF39890E

24 Marchi ricevuti / 26 Marchandises reçues
Gut empfangen
Lieu
Ort
17 GEN 2019
20
Ricevuto con riserva di
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dell'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 10-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 y compris et 10-21-22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich 10-21-22. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

* Per le merci pericolose oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.